

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

6B1, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Drug testing materials for the Meth		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-145901/A		Date 2013-06-25
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-145901		Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier pv915.21120-145901	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-915-62795		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-05-22
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-07-02		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gosselin, Monique		Buyer Id - Id de l'acheteur pv915
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3803 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification 3 vise à publier les réponses aux questions reçues en date du 19 juin 2013.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Q.1 Est-ce que l'État accepterait un appareil instantané équipé d'un indicateur de gravité spécifique ou de créatinine? Si oui, est-ce que les bandelettes peuvent incorporer la détection d'un certain nombre d'adultérants, comme la nitrite, le pH, la gravité spécifique et les oxydants? (Page 11, points 9 des facteurs d'évaluation)

R.1 Non

Q.2 Est-ce que le SCC accepterait un appareil qui mesure des substances demandées ainsi que des substances supplémentaires?

Point 1) Tests pour le PCP, le THC et les méthamphétamines

Point 2) Tests supplémentaires : méthadone, méthamphétamines, PCP, THC, barbituriques et PPX (Page 23, Tableau 1)

R.2 Non

Q.3 Notre fabricant produira une trousse d'essai avec un seuil de détection de la méthadone de 100 ng/ml conformément à l'attribution de l'invitation. Est-ce que le Service correctionnel du Canada accepterait des échantillons avec la soumission avec un seuil plus élevé de 200 ng/ml?

R.3 Oui